

и

(Незаконодавни акти)

# ПРОПИСИ

ДЕЛЕГИРАНА УРЕДБА КОМИСИЈЕ (ЕУ) 2021/1691 од 12. јула 2021.

измене и допуне Анекса ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848 Европског парламента и Савета у вези са захтевима за вођење евиденције за оператере у органској производњи

(Текст који је релевантан за ЕЕА)

ЕВРОПСКА КОМИСИЈА,

Имајући у виду Уговор о функционисању Европске уније,

Имајући у виду Уредбу (ЕУ) 2018/848 Европског парламента и Савета од 30. маја 2018. о органској производњи и означавању органских производа и стављању ван снаге Уредбу Савета (ЕЗ) бр. 834/2007 (1), а посебно члан 34(8) истог,

удући да:

- (1) Анекс ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848 утврђује неке захтеве за вођење евиденције у вези са одређеним специфичним правилима производње. Евиденција може бити релевантна за потребе следљивости, интерне контроле квалитета и за процену усклађености са детаљним правилима органске производње утврђеним у том Анексу.
- (2) Без обзира на одредбе о вођењу евиденције из члана 9(10), тачка (ц), члана 34(5) и члана 39(1) тачка (а) Уредбе (ЕУ) 2018/848, потреба је да се детаљније изнесу минимални захтеви за вођење евиденције у свакој производној области охваћеној различитим деловима Анекса ИИ те Уредбе.
- (3) Такође је неопходно увести одређене специфичне елементе како би се осигурала доследност и усклађена основа за вођење евиденције, што се сматра кључним за омогућавање оператерима да пруже доказе о делотворној примени правила органске производње.
- (4) Измене и допуне унесене овом Уредбом не доводе у питање захтеве за вођење евиденције утврђене другим актима Уније, као што су они који се односе на сигурност хране и хране, сигурност хране за животиње, здравље и добробит животиња, здравље иљака, заштиту иљака и репродуктивни материјал. Дакле, за потребе Уредбе (ЕУ) 2018/848, само комплементарне елементе који омогућавају проверу усклађености са правилима органске производње мораће да евидентирају они оператери који већ испуњавају захтеве за вођење евиденције према другим актима Уније, без потребе их дуплирати. Ипак, одређени захтеви за вођење евиденције се понављају у Анексу ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848 измењеној овом Уредбом, јер су релевантни за оператере у трећим земљама.
- (5) Што се тиче правила иљачне производње, за потребе евидентирања података о употреби ђурива и регенератора земљишта, потреба је укључити одређене параметре примене са обзиром да употреба ђурива у органској производњи подлеже и квантитативним и квалитативним ограничењима, о којима се мора водити рачуна када агрономске мере нису довољне да задовоље потребе иљака у исхрани.

---

(1) СЛ Л 150, 14.6.2018, стр. 1.

- (6) Употреба средстава за заштиту иља и средстава за чишћење и дезинфекцију, као што су биоциди и детерџенти, подлеже ограничењима у органској производњи и ограничена је на случајеве када превентивне мере нису спречиле појаву и ширење штеточина и оштећења и сви случајеви на производе и супстанце одобрене у складу са чланом 24. Уредбе (ЕУ) 2018/848. Не доводећи у питање захтеве о вођењу евиденције утврђене у Уредбама (ЕЗ) бр. 1107/2009 (2) и (ЕЗ) бр. 852/2004 (3) Европског парламента и Савета, неопходно је захтевати да оператери зајележите детаљне услове примене када морате да пријегнете употребу производа за заштиту иља, биоцида или детерџента како и се демонстрирала, где је то релевантно, усклађеност са применљивим ограничењима, поштовање препоручене учесталости и период пре жетве.
- (7) Пошто земљишне парцеле могу имати различите карактеристике и угостити различите усеве, агрономски услови могу варирати. Ово имплицира да, када се примењују спољни инпути, њихова употреба се разликује од парцеле до парцеле. Према томе, екстерни инпути треба да се евидентирају у вези са парцелом на којој се улазни подаци користе како и се оператерима омогућило да прате ефикасност и одговарајућу евиденцију у сврху следљивости и, где је релевантно, документарне доказе који се односе на ило какво одступање од правила иљне производње до ијене у складу са тачка 1.8.5 дела И Анекса ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848.
- (8) Приликом сакупљања дивљих иљака и њихових производа потребно је од оператера захтевати да воде евиденцију о врстама у питању и количинама и периодима сакупљања у одређеном природном станишту како и се омогућила следљивост и провера усклађености са условима природног станишта.
- (9) Што се тиче правила сточарске производње, с о зиром на могућа одступања од тих правила одобрених према тачкама 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(ц) и 1.9.4.2(ц) од У делу ИИ Анекса ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848, оператери треба да чувају доступне документарне доказе у вези са таквим одступањима како и омогућили следљивост и контролу усклађености са примењивим условима.
- (10) Не доводећи у питање захтеве Уредбе (ЕЗ) бр. 852/2004 и Уредбе (ЕУ) 2016/429 Европског парламента и Савета (4), оператери треба да воде детаљну евиденцију о пореклу животиња уведених у газдинство и њихове релевантне претходне ветеринарске евиденције како и се могла одредити следљивост и демонстрирати усклађеност са специфичним условима наведеним у Деловима ИИ и ИИИ Анекса ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848.
- (11) Поред тога, да и документовали усклађеност са специфичним нутритивним потребама за врсту и релевантним правилима исхране утврђеним за различите групе животиња у Делу ИИ Анекса ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848, оператери треба да воде детаљне евиденције режима исхране и периода испаше.
- (12) Не доводећи у питање захтеве за вођење евиденције и идентификацију утврђене у Уредбама (ЕЗ) бр. 852/2004 и (ЕУ) 2016/429, Уредбама (ЕЗ) бр. 1760/2000 Европског парламента и Савета (5) и Директивом 2001/82/ЕЦ Европског парламента и Савета (6), с о зиром на специфична ограничења постављена правилима органске производње, прикладно је поставити неке посебне захтеве за вођење евиденције о ветеринарским третманима и чишћења и дезинфекције зграда, инсталација и животиња како и се омогућило оператерима да покажу надлежном органу или контролном телу да су испуњени релевантни захтеви, истовремено омогућавајући проверу ефикасности и поштовање специфичних периода повлачења.
- 
- (2) Уредба (ЕЗ) бр. 1107/2009 Европског парламента и Савета од 21. октобра 2009. о стављању средстава за заштиту иља на тржиште и стављању ван снаге Директива Савета 79/117/ЕЕЦ и 91/414/ЕЕЦ (Сл. Л 309, 24.11.2009, стр.
- (3) Уредба (ЕЗ) бр. 852/2004 Европског парламента и Савета од 29. априла 2004. о хигијени прехранених производа (ОЈ Л 139, 30.4.2004, стр. 1).
- (4) Уредба (ЕУ) 2016/429 Европског парламента и Савета од 9. марта 2016. о преносивим оштећенима животиња и о изменама и допунама и стављању ван снаге одређених аката у области здравља животиња (Закон о здрављу животиња) (Сл. Л 84, 31.3.2016, стр. 1).
- (5) Уредба (ЕЗ) бр. 1760/2000 Европског парламента и Савета од 17. јула 2000. о успостављању система за идентификацију и регистрацију говеда иу вези са означавањем говедине и производа од говедине и укидању Уредбе Савета (ЕЗ) бр. 820/97 (ОБ Л 204, 11.8.2000, стр. 1).
- (6) Директива 2001/82/ЕЦ Европског парламента и Савета од 6. новембра 2001. о Кодексу Заједнице који се односи на ветеринарске медицинске производе (ОЈ Л 311, 28.11.2001, стр. 1).

- (13) Не доводиће у питање захтеве за следљивост утврђене Уредом (ЕЗ) бр. 178/2002 Европског парламента и Савета ( 7 ), како и се омогућила следљивост и провера усклађености са правилима органске производње, укључујући она о периоде конверзије за различите врсте, неопходно је да оператери воде детаљну евиденцију о свакој животињи која долази или напушта газдинство.
- (14) Међу захтевима за смештај и узгој живине постоје посебни захтеви који се примењују на одређене системе узгоја у погледу поштовања периода празнине. Релевантни документовани докази треба да се чувају како и се омогућило правилно праћење.
- (15) С обзиром на релевантност положаја пчелињака у подручјима која треба да обезбеде доступност нектара и полена из органски произведених усева или из природних незагађених подручја или из усева под методама ниског утицаја на животну средину како и се изгледало каква контаминација пчелињака, неопходно је да оператери води мапу коришћених површина као и евиденцију о свим коришћеним спољним инпутима и операцијама које се обављају на кошницама.
- (16) Што се тиче правила производње за животиње аквакултуре, с обзиром на могућа одступања од тих правила одобрених према тачкама 3.1.2.1(д) и (е) дијела ИИИ Анекса ИИ Уреда (ЕУ) 2018/848, оператери и трговци задржати документовани докази у вези са таквим дерогацијама како и се омогућила следљивост и контрола усклађености са примењивим условима.
- (17) Конкретно, употреба спољних инпута подлеже ограничењима у складу са Уредом (ЕУ) 2018/848 и треба да се евидентира као у случају хранљивих материја које се користе у органској производњи алги, а које се могу користити само када су одобрене у складу са чланом 24. те Уреда и који су ограничени на затворене одређене јединице и примењиваће се под одређеним условима. Стога, оператери треба да евидентирају такве употребе како и показали усклађеност са применљивим условима.
- (18) Такође је потребно поставити захтеве за вођење евиденције у погледу посебних одређених и за малољетнике у сврху узгоја и даљег узгоја, посебно у погледу тачног времена њиховог појављивања током циклуса производње животиња и почетног периода конверзије.
- (19) Режији храњења животиња из аквакултуре имају за циљ да одговоре на специфичне потребе у исхрани сваке врсте у различитим фазама развоја. Стога, узимајући у обзир детаљне одређене одобреним сточним намирницама, укључујући оне које потичу из неорганског порекла, треба водити евиденцију о режиму исхране за сваку дотичну врсту, са подацима за различите фазе развоја.
- (20) Здравствена заштита животиња аквакултуре заснива се на превенцији и праћењу до рођених животиња. Због тога је неопходно водити евиденцију о разним акцијама које су предузете како и се што је више могуће ограничило прилагавање ветеринарским третманима, који су подложни строгим ограничењима у погледу учесталости и рођа у зависности од трајања животног циклуса врсте. Потребно је утврдити одговарајуће захтеве за вођење евиденције.
- (21) Правилне праксе узгоја одређују до рођених животиња. У контексту аквакултуре, квалитет воде и ограничења густине насељености и релевантни хемијско-физички параметри су фундаментални за до рођених животиња. Стога је неопходно имати евиденцију о таквим подацима као и врсти и времену спроведених интервенција како и се пратило одржавање најбољих услова за животиње аквакултуре и предузете мере за поштовање правила органске производње у различитим фазама развоја те животиње. У органској аквакултури је дозвољена употреба аерације, али је употреба кисеоника ограничена на специфичне случајеве. Дакле, овим врстама интервенција треба водити евиденцију.
- (22) Не доводиће у питање захтеве за вођење евиденције према Уредом (ЕЗ) бр. 852/2004, оператери који производе органску прерађену храну и/или органску прерађену храну за животиње треба да воде детаљну евиденцију како и показали усклађеност са правилима органске производње, посебно у вези са мерама предострожности. да се обезбеди интегритет органских производа, специфични услови за употребу спољних инпута и производа за чишћење и дезинфекцију.
- ( 7 ) Уредом (ЕЗ) бр. 178/2002 Европског парламента и Савета од 28. јануара 2002. о утврђивању општих принципа и захтева закона о храни, оснивању Европске агенције за безбедност хране и утврђивању процедура у питањима безбедности хране ( СЛ Л 31, 1.2.2002, стр.

Штавише, да и омогућили одговарајућу верификацију улазног и излазног биланса, оператери треба да чувају доступне податке о употреби њеним инпутима и у случају композитних производа, комплетне рецепте/формуле као и, где је применљиво, документоване доказе о одређењима за употребу не-органски пољопривредни састојци у складу са чланом 25. Уредбе (ЕУ) 2018/848.

- (23) Не доводећи у питање захтеве за вођење евиденције према Уредбом (ЕЗ) бр. 852/2004, оператери који производе органско вино треба да воде детаљну евиденцију како и показали усклађеност са правилима органске производње, посебно у погледу било ког спољног производа и супстанце која се користи у производњу вина и за чишћење и дезинфекцију.
- (24) Не доводећи у питање захтеве за вођење евиденције према Уредбом (ЕЗ) бр. 852/2004, оператери који производе органски квасац треба да воде детаљну евиденцију како и показали усклађеност са правилима органске производње, посебно у погледу производа и супстанци које се користе у производњу квасца и за чишћење и дезинфекцију.
- (25) Прилог ИИ к Уредби (ЕУ) 2018/848 зато треба сходно томе изменити.
- (26) У интересу јасноће и правне сигурности, ова Уредба треба да се примењује од датума примене Уредбе (ЕУ) 2018/848,

ДОНОСИЛА ОВУ УРЕДБУ:

члан 1

Анекс ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848 се мења у складу са Анексом ове Уредбе.

Члан 2

Ова уредба ступа на снагу двадесетог дана од дана објављивања у Службеном листу Европске уније.

Примењиваће се од 1. јануара 2022.

Ова Уредба је обавезујућа у целини и директно се примењује у свим државама чланицама.

Сачињено у Бриселу, 12. јула 2021.

За Комисију  
Председник  
Урсула ВОН ДЕР ЛАИЕН

## АНЕКС

Анекс ИИ Уредбе (ЕУ) 2018/848 се мења како следи:

1. Део И се мења како следи:

(а) у тачки 1.9.3 друга реченица се замењује следећим:

„Оператери ће водити евиденцију о употреби тих производа, укључујући датум или датуме када је сваки производ коришћен, назив производа, примењену количину и дотични усев и парцеле.“;

(б) у тачки 1.10.2 друга реченица се замењује следећим:

„Оператери ће водити евиденцију која доказује потребу за коришћењем таквих производа, укључујући датум или датуме када је сваки производ коришћен, назив производа, његове активне супстанце, примењену количину, усев и парцеле у питању и штеточина или околност коју треба контролисати.“;

(ц) у тачки 1.11 додаје се следећа реченица:

„Оператери ће водити евиденцију о употреби тих производа укључујући датум или датуме употребе сваког производа, назив производа, његове активне супстанце и локацију такве употребе.“;

(д) у тачки 1.12 додаје се следећа реченица:

„Посебно, оператери ће водити евиденцију о било ком другом спољном инпуту који се користи на свакој парцели и, где је применљиво, чувати доступне документарне доказе о сваком одступању од правила производње до ијеном у складу са тачком 1.8.5.“;

(е) у тачки 2.2 додаје се следећи став:

„Оператери ће водити евиденцију о периоду и локацији сакупљања, врстама у питању и количини сакупљених дивљих иљака.“;

2. Део ИИ мења се и гласи:

(а) у тачки 1.1 додаје се следећи став:

„Оператери ће чувати доступне документарне доказе о сваком одступању од правила сточарске производње до ијене у складу са тачкама 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(ц) и 1.9.4.2(ц).“;

(б) додаје се следећа тачка 1.3.4.5:

1.3.4.5. Оператери ће водити евиденцију или документоване доказе о пореклу животиња, идентификујући животиње у складу са одговарајућим системима (по животињи или по серијама/јату/кошници), о ветеринарској евиденцији животиња уведених на газдинство, датум доласка, и период конверзије.;

(ц) додаје се следећа тачка 1.4.4:

1.4.4. Вођење евиденције о режиму исхране

Оператери ће водити евиденцију о режиму исхране и, где је релевантно, периоду испаше. Конкретно, они ће водити евиденцију о називу хране за животиње, укључујући било који одлик коришћене хране за животиње, нпр. крмну мешавину, пропорције различитих хранљивих материја у ороцима и пропорцију хране за животиње са свог газдинства или истог региона и, где је релевантно, периоде приступ површинама за испашу, периоде испаше у којима се примењују ограничења и документовани доказ о примени тачака 1.4.2 и 1.4.3.;

(д) у тачки 1.5.1.6 додаје се следећа реченица:

„Оператери ће водити евиденцију о употреби тих производа укључујући датум или датуме када је производ коришћен, назив производа, његове активне супстанце и локацију такве употребе.“;

(е) следећу тачку 1.5.2.7. је уметнуто:

'1.5.2.7. Оператери ће водити евиденцију или документоване доказе о ило каквом примењеном третману и, посебно, идентификацију третираних животиња, датум лечења, дијагнозу, дозирање, назив производа за третман и, где је применљиво, ветеринарски рецепт за ветеринарску негу, и период каренце који се примењује пре него што се сточни производи могу ставити на тржиште и означити као органски.';

(ф) додаје се следећа тачка 1.7.12:

'1.7.12. Оператери ће водити евиденцију или документоване доказе о ило којој специфичној примењеној операцији и оправданости за примену тачке 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 или 1.7.10. Што се тиче животиња које напуштају газдинство, иће евидентирани следећи подаци, где је то релевантно: старост, пол животиња, тежина животиња за клање, одговарајућа идентификација (по животињи или по серији/јату/кошници) датум поласка и одредиште.';

(г) у тачки 1.9.4.4, тачка (ц) се замењује следећим:

„(ц) зграде се испразне од стоке између сваке серије живине која се узгаја. Зграде и опрема ће се за то време очистити и дезинфиковати. Поред тога, када се заврши узгој сваке серије живине, стазе се остављају празне током периода који утврђују државе чланице како и се омогућило да вегетација поново израсте. Оператер ће водити евиденцију или документоване доказе о примени тог периода. Ови захтеви се не примењују када се живина не гаји у серијама, не држи се у низу и може само једном да лута током целог дана;“

(х) уместо се следећа тачка 1.9.6.6:

'1.9.6.6. Одредбе вођења евиденције

Оператери морају да држе мапу одговарајуће размере или географске координате локације кошница која ће бити достављена контролном органу или контролном телу, показујући да подручја која су доступна колонијама испуњавају захтеве ове Уредбе.

У регистар пчелињака у вези исхране уписују се следећи подаци: назив производа који се користи, датуми, количине и кошнице у којима се производ користи.

Зона у којој се налази пчелињак евидентира се заједно са идентификацијом кошница и периодом пресељења.

Све примењене мере евидентирају се у регистру пчелињака, укључујући одстрањивање надстрешница и вађење меда. Количина и датуми сакупљања меда такође се евидентирају.';

3. Део ИИИ мења се и гласи:

(а) додаје се следећа тачка 1.11:

'1.11. Оператери ће чувати доступне документарне доказе о сваком одступању од правила производње за животиње аквакултуре до којих се ијене у складу са тачкама 3.1.2.1(д) и (е).';

( ) у тачки 2.2.2(ц) додаје се следећа реченица:

„Оператери ће водити евиденцију о употреби тих производа, укључујући датум или датуме када је сваки производ коришћен, назив производа и примењену количину, са информацијама о дотичним партијама/резервоарима/сливовима.';

(ц) у тачки 2.3.2 додаје се следећа реченица:

„Оператери ће водити евиденцију о употреби тих производа, укључујући датум или датуме употребе производа, назив производа и примењену количину са информацијама о дотичним партијама/резервоарима/сливовима.';

(д) додаје се следећа тачка 3.1.2.4:

'3.1.2.4. Оператери ће водити евиденцију о пореклу животиња, идентификујући животиње/серије животиња, датум доласка и врсту врсте, количине, органски или неоргански статус и период конверзије.';

(е) додаје се следећа тачка 3.1.3.5:

'3.1.3.5. Оператери ће водити евиденцију о специфичним режимима храњења, посебно о називу и количини хране за животиње и употреби додатне хране за животиње, као и о одговарајућим животињама/серијама храњених животиња.'

(ф) додаје се следећа тачка 3.1.4.3:

'3.1.4.3. Вођење евиденције о превенцији олести

Оператери су дужни да воде евиденцију о примењеним мерама превенције олести, са детаљима о држању, чишћењу и третману воде, као и о сваком примењеном ветеринарском и другом третману против паразита, а посебно о датуму третмана, дијагнози, дози, називу производа за третман, и ветеринарски рецепт за ветеринарску негу, где је применљиво, и периоде каренце који се примењују пре него што производи аквакултуре буду стављени на тржиште и означени као органски.'

(г) у тачки 3.1.5.3 додаје се следећи став:

„Оператери ће водити евиденцију о мјерама праћења и одржавања у вези са допринети животиња и квалитетом воде. У случају њу рења ара и језера, оператери ће водити евиденцију о примени њу рива и регенератора земљишта, укључујући датум примене, назив производа, примењену количину и локацију дотичне примене.’

(х) у тачки 3.1.6.5 додаје се следећи став:

„Оператери ће водити евиденцију о таквим употребама, наводећи да ли се примењује према тачки (а) ( ) или (ц).’

4. Део ИВ се мења како следи:

(а) у тачки 1.4, тачка (а) се замењује следећим:

'(а) предузимати мере предострожности и водити евиденцију о тим мерама;'

( ) додаје се следећа тачка 1.7:

'1.7. Оператери су дужни да чувају расположиве документарне доказе о одо рењима за употребу неорганских пољопривредних састојака за производњу прерађене органске хране у складу са чланом 25. ако су до или или користили таква овлашћења.'

(ц) у тачки 2.2.3 додаје се следећа реченица:

„Оператери ће водити евиденцију о употреби тих производа, укључујући датум или датуме када је сваки производ коришћен, назив производа, његове активне супстанце и локацију такве употребе.’

(д) додаје се следећа тачка 2.3:

'2.3. Оператери ће водити евиденцију о свим инпутима који се користе у производњи хране. У случају производње композитних производа, комплетне рецептуре/формуле које показују количине улазних и излазних производа морају бити доступне надлежном органу или контролном телу.’

5. Део В се мења како следи:

(а) у тачки 1.4, тачка (а) се замењује следећим:

„(а) предузима мере предострожности и води евиденцију о тим мерама;”

( ) у тачки 2.4 додаје се следећа реченица:

„Оператери ће водити евиденцију о употреби тих производа, укључујући датум или датуме када је сваки производ коришћен, назив производа, његове активне супстанце и локацију такве употребе.’

(ц) додаје се следећа тачка 2.5:

'2.5. Оператери ће водити евиденцију о свим инпутима који се користе у производњи сточне хране. У случају производње композитних производа, комплетне рецептуре/формуле које показују количине улазних и излазних производа морају бити доступне надлежном органу или контролном телу.’

6. У делу ВИ додаје се следећа тачка 2.3:

'2.3. Оператери ће водити евиденцију о употреби илоког производа и супстанце која се користи у производњи вина и за чишћење и дезинфекцију, укључујући датум или датуме када је сваки производ употребљен, назив производа, његове активне супстанце и где је применљиво, локација такве употребе.;

7. у Део ВИИ додаје се следећа тачка 1.5:

'1.5. Оператери ће водити евиденцију о сваком производу и супстанци који се користе за производњу квасца и за чишћење и дезинфекцију, укључујући датум или датуме употребе сваког производа, назив производа, његове активне супстанце и локацију такве употребе.'

---